
Court of Washington, County/City of _____
华盛顿州 县/市法院

| | |
|--|--|
| <div style="border-bottom: 1px solid black; margin-bottom: 10px; min-height: 40px;"></div> <div style="text-align: right; margin-bottom: 10px;">Plaintiff 原告</div> <div style="text-align: right; margin-bottom: 10px;">Defendant 被告</div> <div style="margin-top: 10px;">DOB: _____ 出生日期:</div> | <div style="margin-bottom: 10px;">No. 编号</div> <div>Judgment and Sentence for: 对以下行为的判决和量刑: <input type="checkbox"/> Driving Under the Influence (RCW 46.61.502) 酒后驾驶(RCW 46.61.502) <input type="checkbox"/> Physical Control (RCW 46.61.504) 实际控制(RCW 46.61.504) <input type="checkbox"/> Reckless Driving (RCW 46.61.500) 鲁莽驾驶(RCW 46.61.500) <input type="checkbox"/> Negligent Driving – 1st Degree (RCW 46.61.5249) 疏忽驾驶—一级 (RCW 46.61.5249) <input type="checkbox"/> _____</div> <div>(DUIJS) (DUIJS)</div> <div>Clerk's Action Required: <input type="checkbox"/> 8, <input type="checkbox"/> 9, <input type="checkbox"/> 10 书记员需要采取的行动: <input type="checkbox"/> 8、<input type="checkbox"/> 9、<input type="checkbox"/> 10</div> |
|--|--|

- 1. The defendant is adjudged guilty based upon a guilty plea, jury verdict, or bench trial.** The court verified the defendant's criminal history and driving record and made findings as follows (*check all that apply*):
被告根据认罪、陪审团裁决或法官审判被判有罪。法院核实了被告的犯罪记录和驾驶记录，并得出以下结论（请勾选所有适用项）：
- ☐ (number) _____ Passenger/s under age 16 (**GY**), ☐ BAC _____, ☐ No Test,
☐ Refusal, ☐ Drug related, ☐ THC _____;
(人数) 16岁以下的乘客(**GY**), ☐ BAC _____、☐ 未测试、
☐ 拒绝、☐ 药物相关、☐ THC _____;

☐ CDL/ Commercial Learner Permit (CLP)/ Commercial Motor Vehicle (CMV)
Information:

CDL/商用车辆实习驾照(CLP)/商用机动车辆(CMV)信息:

☐ Hazmat vehicle, ☐ Commercial vehicle, ☐ 16 Passenger vehicle ☐ CDL/CLP;
and _____

危险品车辆, [-] 商用车, [-] 16座乘用车 [-] CDL/CLP; 和

Therefore, the defendant is **sentenced** as follows:

因此, 被告量刑如下:

Sentence is suspended for a period of _____ months/years on the following conditions:

判决暂缓执行, 期限为 个月/年, 条件如下:

Count 1) _____ days of jail and suspends _____ days; and a fine of \$ _____ with
\$ _____ suspended.

第1项罪名) 判处 _____ 天监禁, 暂缓执行 _____ 天; 并处罚金\$ _____ 其中\$
暂缓缴纳。

Count 2) _____ days of jail and suspends _____ days; and a fine of \$ _____ with
\$ _____ suspended.

第2项罪名) 判处 _____ 天监禁, 暂缓执行 _____ 天; 并处罚金\$ _____ 其中\$
暂缓缴纳。

Count 3) _____ days of jail and suspends _____ days; and a fine of \$ _____ with
\$ _____ suspended.

第3项罪名) 判处 _____ 天监禁, 暂缓执行 _____ 天; 并处罚金\$ _____ 其中\$
暂缓缴纳。

Jail: Serve a total of _____ days in jail with credit for _____ days served, **and** serve a
total of _____ days of electronic home monitoring with credit for _____ days served.

监禁: 在监狱服刑 _____ 天, 已服刑 _____ 天; 以及电子居家监禁 _____ 天,
已服刑 _____ 天。

☐ Other alternative means of confinement: _____

其他替代监禁方式:

Jail sentences are concurrent/consecutive with all other commitments _____

监禁刑期与其他所有羁押决定并行/连续

2. ☐ The defendant is indigent, as defined in RCW 10.01.160(3).

根据RCW 10.01.160(3)的定义, 被告属于贫困人口。

Defendant shall pay to the clerk of this court:

被告应向本法庭书记员支付:

| | | | |
|--------------------------------------|----------|--|------------------|
| <input type="checkbox"/> fine | \$ _____ | <input type="checkbox"/> alcohol violator fee (DUC) | \$ <u>250.00</u> |
| 罚金 | \$ _____ | 酒驾违法者费用(DUC) | \$ <u>250.00</u> |
| <input type="checkbox"/> assessments | \$ _____ | <input type="checkbox"/> criminal conviction fee | \$ <u>43.00</u> |
| 评估 | \$ _____ | 刑事定罪费 | \$ <u>43.00</u> |
| <input type="checkbox"/> costs | \$ _____ | <input type="checkbox"/> criminal traffic fee | \$ <u>102.50</u> |
| 成本费用 | \$ _____ | 刑事交通费 | \$ <u>102.50</u> |

[] bench warrant fee \$ _____ [] probation/monitoring fee \$ _____
逮捕令费用 \$ 缓刑/监控费 \$
[] jail recoupment fee \$ _____ [] booking fee \$ _____
监狱赔偿费 \$ 登记费 \$
[] other _____ \$ _____ [] public defender recoupment \$ _____
其他 \$ 公共辩护人赔偿费用 \$
[] passenger under age 16 fine \$ _____
16岁以下乘客罚款 \$

[] restitution set by separate order.
赔偿金由单独命令确定。

[] restitution is ordered in the amount of:
赔偿金额为:

\$ _____ to (person/entity 1) _____ at (mailing address)
\$ 支付给 (个人/机构1) 地址为 (邮寄地址)

\$ _____ to (person/entity 2) _____ at (mailing address)
\$ 支付给 (个人/机构2) 地址为 (邮寄地址)

\$ _____ to (person/entity 3) _____ at (mailing address)
\$ 支付给 (个人/机构3) 地址为 (邮寄地址)

[] restitution to be left open for _____ days from the date this order is signed.
赔偿金保留期限为自本命令签署之日起 天。

[] restitution emergency response (RCW 38.52.430) \$ _____
紧急响应赔偿金(RCW 38.52.430) \$

Total: \$ _____
总计: \$

3. Financial obligations are due and payable immediately unless the court has set a payment schedule.

除非法院设定付款时间表, 否则财务义务应立即到期并支付。

[] Pay total financial obligations to the court at \$ _____ per month starting on _____.
向法院支付全部财务义务, 金额为\$ 每月, 生效日期为

[] Pay schedule set by separate order.
由单独命令设置付款时间表。

[] \$ _____ of this total is converted to _____ hours of community restitution (service) which must be completed by _____. **Proof of completion shall be provided to the court/probation department.**

§ 的总金额转换为 小时的社区赔偿金（服务），需在以下日期之前完成 。完成证明需提交给法院/缓刑部门。

4. Mandatory Conditions of Sentence - DUI/Physical Control
DUI/车辆实际控制的强制性量刑条件:

- (a) The defendant shall not drive a motor vehicle without a valid license.
被告不得在没有有效驾照的情况下驾驶机动车。
- (b) The defendant shall not drive a motor vehicle without proof of liability insurance or other financial responsibility.
被告不得在没有责任保险或其他经济责任证明的情况下驾驶机动车辆。
- (c) The defendant shall not drive or be in physical control of a motor vehicle with an alcohol concentration of .08 or more or a THC concentration of 5.00 nanograms per milliliter of whole blood or higher, within 2 hours after driving.
被告不得在血液酒精浓度达到.08或以上，或血液中四氢大麻酚浓度达到每毫升5.00纳克或以上的情况下驾驶或实际控制机动车（驾驶后2小时内）。
- (d) The defendant shall submit to a breath or blood alcohol test upon the reasonable request of a law enforcement officer.
被告应根据执法人员的合理要求接受呼气或血液酒精测试。
- (e) The defendant shall not drive a motor vehicle without a functioning ignition interlock device as required by the Department of Licensing. For each violation of the above mandatory conditions, the court shall order your confinement for a minimum of 30 days, which may not be suspended or deferred. For each incident involving a violation, the court shall suspend your license for 30 days.
按照证照局的要求，被告不得驾驶未配备有效点火联锁装置的机动车辆。对于每次违反上述强制性条件的行为，法院应下令监禁至少30天，且不得暂停或推迟。对于每一一起违规事件，法院将暂停被告驾照30天。
- (f) No criminal violations of law or alcohol-related infractions.
没有刑事违法行为或与酒精相关的违法行为。
- (g) Comply with the rules and requirements of the Department of Licensing regarding the installation and use of a functioning ignition interlock device.
遵守证照局关于安装和使用功能正常的点火联锁装置的规则和要求。
- (h) ☐ Comply with the requirement to install an ignition interlock device for an additional period as follows:
遵守额外安装点火联锁装置的要求，如下：
☐ 12 additional months for each passenger under the age of 16 for BAC less than 0.15, drug-related, no test, or THC. RCW 46.61.5055(6).
每有1名16岁以下乘客，且BAC低于0.15、涉及毒品、未检测或THC，额外延长12个月。RCW 46.61.5055(6)。

Total additional months: _____
总增加月数:

OR
或者

☐ 18 additional months for each passenger under the age of 16 for BAC greater or equal to 0.15, or refusal. RCW 46.61.5055(6).

每有1名16岁以下乘客，且BAC达到或超过0.15，或拒绝检测，额外延长18个月。RCW 46.61.5055(6)。

Total additional months: _____

总增加月数：

This period is in addition to any other ignition interlock device requirements imposed by the court or the Department of Licensing.

除法院或证照局规定的任何其他点火联锁装置要求外，还应遵守此期限。

(i) ☐ The court has ordered the defendant to refrain from consuming any alcohol. The defendant must comply with alcohol monitoring as authorized by law.

法院已命令被告不得饮酒。被告必须遵守法律授权的酒精监测。

☐ The defendant shall pay the cost of monitoring.

被告应支付监测费用。

☐ The cost of monitoring shall be paid by _____.

RCW 46.61.5055(5).

监测费用支付方：

RCW 46.61.5055(5)。

5. Conditions of Sentence – Reckless Driving/Negligent Driving – 1st Degree

鲁莽驾驶/疏忽驾驶—一级量刑条件：

(a) ☐ The defendant shall not drive a motor vehicle without a valid license and proof of liability insurance or other financial responsibility.

被告不得在没有有效驾照和责任保险或其他经济责任证明的情况下驾驶机动车辆。

The defendant shall not drive or be in physical control of a motor vehicle with an alcohol concentration of .08 or more or a THC concentration of 5.00 nanograms per milliliter of whole blood or higher, within 2 hours after driving.

被告不得在血液酒精浓度达到.08或以上，或血液中四氢大麻酚浓度达到每毫升5.00纳克或以上的情况下驾驶或实际控制机动车（驾驶后2小时内）。

(b) ☐ The defendant shall submit to a breath or blood alcohol test upon the reasonable request of a law enforcement officer.

被告应根据执法人员的合理要求接受呼气或血液酒精测试。

(c) ☐ No criminal violations of law or alcohol related infractions.

没有刑事违法行为或与酒精相关的违法行为。

(d) Comply with mandatory ignition interlock device requirements as imposed by the Department of Licensing.

遵守证照局规定的强制性点火联锁装置要求。

6. Additional Conditions of Sentence – 24/7 Sobriety Program/Discretionary Ignition Interlock

附加量刑条件——24/7清醒计划/酌情点火联锁

☐ 24/7 Sobriety Program is available. For ☐ 6 months ☐ _____ days/months:

24/7清醒计划适用。期限为[-] 6 个月 [-] 天/月：

☐ comply with the 24/7 Sobriety Program. RCW 46.61.5055(1)-(3).
遵守24/7清醒计划。RCW 46.61.5055(1)-(3)。

☐ do not drive any motor vehicle unless it is equipped with an ignition interlock device. (This **does not** authorize you to drive without a valid license).
不要驾驶任何未配备点火联锁装置的机动车辆。（此条款不授权无有效驾照驾驶）。

☐ Comply with discretionary ignition interlock device requirements.
RCW 46.20.720(1)(e).
遵守酌情点火联锁装置要求。RCW 46.20.720(1)(e)。

☐ For a period of _____ years ☐ or for _____ months drive only a motor vehicle equipped with a functioning ignition interlock device, which is in addition to any ignition interlock device restriction imposed by DOL.
在 _____ 年[-] 或 _____ 月内，仅驾驶配备有效点火联锁装置的机动车辆，这是对DOL施加的任何点火联锁装置限制的补充。

Unless otherwise stated, the alcohol set point for any ignition interlock requirement imposed under this order shall be .020 ☐ _____.
除非另有说明，本命令规定的任何点火联锁要求的酒精设定点应为.020

Employer exemption: When the defendant provides an Employer Exemption declaration to the Department of Licensing, this order shall not apply to vehicles owned, leased, or rented by defendant's employer or to those vehicles whose care and/or maintenance is the temporary responsibility of the employer and driven at the direction of the defendant's employer as a requirement of employment during working hours.

雇主豁免：当被告向证照局提供雇主豁免声明时，该命令不适用于被告雇主拥有、租赁或租赁的车辆，也不适用于由雇主临时负责照管和/或维护并作为工作时间就业要求在被告雇主指示下驾驶的车辆。

Except that, the employer exemption does not apply when the employer's vehicle is assigned exclusively to the defendant and used solely to commute to and from employment.

例外：当雇主的车辆专门分配给被告并仅用于上下班时，雇主豁免不适用。

7. Additional Conditions of Sentence

附加量刑条件

☐ Probation for _____ months. Supervised probation for _____ months with the probation department and abide by all rules and regulations of the probation department. Pay a pre-sentence fee and a monthly probation fee as set by the probation department.
缓刑 _____ 个月。由缓刑部门监管缓刑 _____ 个月，并遵守缓刑部门的所有规则和规定。支付缓刑部门规定的量刑前费用和每月缓刑费。

☐ Obtain a ☐ substance use disorder evaluation ☐ expanded alcohol assessment from a Washington State approved agency and file a copy of the evaluation/assessment within _____ days of this order being signed. Begin any recommended/appropriate substance use disorder treatment or education within _____ days of this order being signed and file proof of timely enrollment and completion.

在本命令签署之日起 _____ 天内，从华盛顿州批准的机构获取 [-] 药物滥用障碍评估 [-] 全面酒精评估，并提交评估/评估报告副本。在本命令签署之日起 _____ 天内，开始任何推荐/合适的药物滥用障碍治疗或教育，并提交及时参加和完成的证明。

[] Begin the following within _____ days of this order being signed, complete within _____ days of beginning, and file proof of timely enrollment and completion:

[] DUI victim's panel [] alcohol/drug information school [] 1-year substance use disorder treatment [] 2-year substance use disorder treatment.

以下项目需在本命令签署之日起 _____ 天内开始，在开始后 _____ 天内完成，并提交及时参加和完成的证明：

[-] DUI受害者小组 [-] 酒精/药物信息学校 [-] 1年药物滥用障碍治疗 [-] 2年药物滥用障碍治疗。

[] Substance use disorder treatment for a period of _____ [] driver improvement school [] other _____.

物质使用障碍治疗期限为 _____ [-] 驾驶员提高学校 [-] 其他 _____。

[] Use no alcoholic beverages or non-prescribed controlled drugs.

不使用酒精饮料或非处方管制药物。

[] Attend [] Alcoholics Anonymous [] Narcotics Anonymous [] other self-help program (_____) meetings _____ times a week for _____ months or as recommended by treatment provider.

参加 [-] 匿名戒酒会 [-] 匿名戒毒会 [-] 其他自助计划 (_____) 次会议，每周 _____ 次，为期 _____ 个月，或按治疗提供者的建议。

[] Other: _____.
其他： _____。

8. [] **Department of Licensing Notice – Defendant under age 21 only.**

证照局通知——仅限21岁以下被告。

Count _____ is (a) a violation of ch. 69.41 RCW (Legend drug), ch. 69.50 RCW (VUCSA), or ch. 69.52 RCW (Imitation drugs), and the defendant was under 21 years of age at the time of the offense **OR** (b) a violation under RCW 9.41.040 (unlawful possession of firearm), and the defendant was under the age of 18 at the time of the offense **OR** (c) a violation under ch. 66.44 RCW (Alcohol), and the defendant was under the age of 18 at the time of the offense **AND** the court finds that the defendant previously committed an offense while armed with a firearm, an unlawful possession of a firearm offense, or an offense in violation of ch. 66.44 RCW, ch. 69.41 RCW, ch. 69.50 RCW, or ch. 69.52 RCW.

编号 _____ (a) 违反了RCW第69.41章（传奇药物）、第69.50章(VUCSA)或第69.52章（仿制药），且被告在犯罪时未满21岁；或(b) 违反RCW 9.41.040（非法持有枪支），且被告在犯罪时未满18岁；或(c) 违反RCW第66.44章（酒精），且被告在犯罪时未满18岁；且法院认定被告此前曾携带枪支犯罪、非法持有枪支犯罪，或违反RCW第66.44章、RCW第69.41章、RCW第69.50章或RCW第69.52章的犯罪行为。

Clerk's Action –The clerk shall forward an Abstract of Court Record (ACR) to the DOL, which must suspend/revoke the defendant's driver's license. RCW 46.20.265.

书记员行动——书记员应将法庭记录摘要(ACR)转发给DOL，DOL必须暂停/吊销被告

的驾驶执照。RCW 46.20.265。

9. ☐ **Review hearing scheduled for (purpose)** _____
已安排审查听证会以 (目的)

on (date) _____ at _____ a.m./p.m.
(日期) 具体时间为 上午/下午

at _____ Court, Room/Department: _____
地点 法院、房间/部门:

Address: _____
地址:

10. ☐ Bail or Bond is ☐ exonerated ☐ forfeited.
保释或保证金被 ☐ 免除 ☐ 没收。

11. **I have read the rights, conditions, and warnings.**
我已阅读权利、条件和警告。

Dated: _____
日期:

Judge/Commissioner/Pro Tem
法官/助理法官/临时法官

Defendant's Signature
被告签名

Print Name: _____
请工整填写姓名:

Defendant's Mailing Address:
被告邮寄地址:

Street Address or PO Box
街道地址或邮政信箱

City
城市

State
州

Zip
邮编

Telephone No.: _____
电话号码:

Attorney for the Defendant
被告律师

Prosecuting Attorney
检察官

Print Name: _____
请工整填写姓名:

Print Name: _____
请工整填写姓名:

WSBA No. _____
WSBA 编号

WSBA No. _____
WSBA 编号

☐ Written Waiver of Counsel is filed.
已提交书面放弃律师声明。